

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1958 Nr. 153

A. TITEL

*Handelsovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden
en de Italiaanse Republiek, met bijlagen;
Rome, 7 augustus 1953*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en bijlagen is in *Trb.* 1953, 95 geplaatst.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 95, *Trb.* 1955, 18 en *Trb.* 1957, 35.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1953, 95 en *Trb.* 1955, 18.

I. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 95, *Trb.* 1955, 18, *Trb.* 1957, 35 en 257.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk zijn de nota's van 9 november 1957 (tekst in rubriek J van *Trb.* 1957, 257) medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 20 juni 1958 (*Bijl. Hand.* II 1957—58 — 5177 (R 113), nr. 1).

Op 23 oktober 1958 zijn te Rome tussen de Nederlandse en de Italiaanse Regering nota's gewisseld tot regeling van het handelsverkeer gedurende het tijdvak 1 juni 1958—31 december 1958. De tekst van deze nota's luidt als volgt:

Nr. I

AMBASSADE
DES PAYS-BAS

N° 4837

Rome, le 23 octobre 1958

Monsieur le Ministre,

Par la présente j'ai l'honneur de Vous faire savoir que, étant donné la validité de l'accord commercial signé à Rome le 7 août 1953 entre la République Italienne et le Royaume des Pays-Bas a été prorogée par tacite reconduction à partir du 1er juin 1958, les autorités compétentes néerlandaises m'ont chargé de proposer au Gouvernement Italien de reporter „pro rata temporis” pour la période du 1er juin 1958 jusqu'au 31 décembre 1958 inclus les contingents mentionnés aux listes A, B et C approuvées à l'occasion de l'échange des notes du 20 octobre 1956 et prorogés dernièrement par l'échange des notes du 9 novembre 1957, afin de faire continuer comme auparavant les échanges commerciaux entre les deux Pays jusqu'au moment de l'entrée en vigueur de la globalisation des contingents.

L'application du renouvellement des contingents au Surinam et aux Antilles néerlandaises est soumise à l'approbation de leurs Gouvernements respectifs. Cette approbation sera considérée comme tacitement accordée à moins que le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas ne notifie le contraire au Gouvernement de la République Italienne dans les trois mois à partir d'aujourd'hui.

Je Vous saurais gré de bien vouloir me faire connaître l'accord des autorités italiennes sur ce qui précède et je saisis cette occasion, Monsieur le Ministre, pour Vous renouveler l'assurance de ma haute considération.

(s.) H. M. VAN WALT VAN PRAAG
Chargé d'Affaires a.i.

Son Excellence

le Ministre Renzo Carrobbio di Carrobbio
Directeur Général des Affaires Economiques
Ministère des Affaires Etrangères
Rome

Nr. II

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Rome, le 23 octobre 1958

Monsieur le Chargé d'Affaires,

Par lettre en date de ce jour Vous avez bien voulu me communiquer ce qui suit:

(Zoals in nr. I)

J'ai l'honneur de Vous informer que le Gouvernement de la République Italienne est d'accord sur ce qui précède.

Je saisis l'occasion, Monsieur le Chargé d'Affaires, pour Vous renouveler l'assurance de ma haute considération.

(s.) RENZO CARROBIO DI CARROBIO

*Monsieur**H. M. van Walt van Praag**Chargé d'Affaires ad Interim**Ambassade des Pays-Bas**Rome*

Uitgegeven de negentiende november 1958.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.